[Chem. Pharm. Bull. 34(7)2868—2872(1986)]

Studies on the Constituents of the Stems of *Tinospora tuberculata* BEUMÉE. III.[1] New Diterpenoids, Borapetoside B and Borapetol B

NAOMICHI FUKUDA, MICHIKO YONEMITSU, and TAKEATSU KIMURA*

Daiichi College of Pharmaceutical Sciences, 22-1, Tamagawa-cho, Minami-ku, Fukuoka 815, Japan

(Received January 27, 1986)

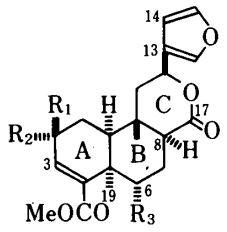
A new diterpene glucoside, borapetoside B (**1**), and its aglycone, borapetol B (**2**), were isolated from the stems of *Tinospora tuberculata* BEUMÉE as the bitter principles, and their structures were elucidated.

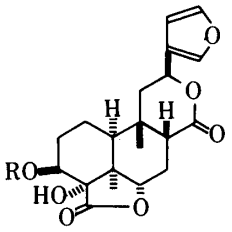
Keywords——*Tinospora tuberculata*; Menispermaceae; borapet; borapetoside B; borapetol B; bitter principle; diterpenoid; glycoside

In the preceding paper,[1,2] the structures of a phenolic glucoside, tinotuberide, two phenolic amides, *N-cis*- and *N-trans*-feruloyl tyramine, and two diterpenoids, borapetoside A (**3**) and borapetol A (**4**), isolated from the stems of *Tinospora tuberculata* BEUMÉE (syn. *T. crispa* DIERS; Thai name, borapet; Menispermaceae), were reported.

In the present work, a new diterpene glucoside, borapetoside B (**1**), and its aglycone, borapetol B (**2**) were isolated from the same source and their structures were elucidated.

Repeated chromatography of the fraction from which **3** had been isolated[1] on silicic acid columns with $CHCl_3$–MeOH–H_2O gave a new diterpene glucoside, borapetoside B (**1**), colorless needles, mp 153—154 °C, $C_{27}H_{36}O_{12}$, M^+ *m/z*: 552, $[\alpha]_D$ −15.7°, having a very bitter taste. The positive Ehrlich's test, infrared (IR) spectrum (1505, 870 cm^{-1}), mass spectrum (MS) (*m/z*: 81, 94) and ^{1}H-nuclear magnetic resonance (^{1}H-NMR) spectrum (Table I) of **1** showed the existence of a β-mono-substituted furan ring in **1**. On acetylation of **1** with acetic





1: R_1=H, R_2=OH, R_3=*O*-β-D-glc.pyr.
2: R_1=H, R_2=R_3=OH
5: R_1=H, R_2=OAc, R_3=*O*-β-D-glc.pyr.$(Ac)_4$
6: R_1=H, R_2=R_3=OAc
7: R_1,R_2=O, R_3=*O*-β-D-glc.pyr.
8: R_1=R_2=R_3=H

3: R=β-D-glc.pyr.
4: R=H

Chart 1

anhydride in pyridine at room temperature, a pentaacetate (**5**), colorless needles, mp 249—250 °C, $C_{37}H_{46}O_{17}$, $[\alpha]_D$ +17.0°, was obtained. Enzymatic hydrolysis of **1** with crude hesperidinase gave D-glucose, $[\alpha]_D$ +53.2°, and an aglycone, borapetol B (**2**), colorless

TABLE I. ^{1}H-NMR Data for Borapetoside B (**1**) and Related Compounds (δ)

Hydrogen	**1**[a]	**5**[b]	**2**[a]	**2**[b]	**6**[b]	**7**[a]	**4**[b]
2			4.5—4.1[d] (1H, m)	4.8—4.4[d] (1H, m)	5.58 (1H, ddd, J=3.3, 6.1, 8.2)		
3	6.34 (1H, d, J=3.5)	6.49—6.45[d] (1H, m)	6.22 (1H, d, J=3.7)	6.42 (1H, d, J=3.7)	6.43 (1H, d, J=3.3)	6.17 (1H, s)	4.02 (1H, m)
6			4.5—4.1[d] (1H, m)	4.8—4.4[d] (1H, m)	5.97 (1H, dd, J=2.0, 3.5)		5.05 (1H, dd, J=4.5, 12.0)
7				1.75 (1H, m) 2.2 (1H, m)			
8		3.30 (1H, dd, J=3.2, 12.3)		3.30 (1H, dd, J=2.5, 12.5)	3.02 (1H, dd, J=4.0, 11.5)		2.71 (1H, dd, J=5.0, 13.0)
12	5.49 (1H, dd, J=6.0, 10.0)	5.58 (1H, m)	5.49 (1H, dd, J=6.0, 10.0)	5.39 (1H, dd, J=6.0, 9.5)	5.40 (1H, dd, J=7.9, 9.2)	5.49 (1H, dd, J=7.7, 9.2)	5.69 (1H, dd, J=5.0, 12.0)
14	6.56 (1H, dd, J=0.9, 2.0)	6.49—6.45[d] (1H, m)	6.54 (1H, m)	6.42 (1H, m)	6.41 (1H, m)	6.55 (1H, m)	6.44 (1H, m)
15	7.65 (1H, dd, J=2.0, 1.6)	7.49—7.43[e] (1H, m)	7.70—7.60[e] (1H, m)	7.50—7.40[e] (1H, m)	7.43—7.46[e] (1H, m)	7.65 (1H, m)	7.43 (1H, m)
16	7.71 (1H, dd, J=1.6, 0.9)	7.49—7.43[e] (1H, m)	7.70—7.60[e] (1H, m)	7.50—7.40[e] (1H, m)	7.43—7.46[e] (1H, m)	7.72 (1H, m)	7.48 (1H, m)
$-COOCH_3$	3.69 (3H, s)	3.76 (3H, s)	3.68 (3H, s)	3.71 (3H, s)	3.78 (3H, s)	3.80 (3H, s)	
$C-CH_3$	1.45 (3H, s)	1.39 (3H, s)	1.35 (3H, s)	1.48 (3H, s)	1.40 (3H, s)	1.56 (3H, s)	1.22 (3H, s)
	0.85 (3H, s)	1.00 (3H, s)	0.85 (3H, s)	0.95 (3H, s)	1.04 (3H, s)	0.71 (3H, s)	1.14 (3H, s)
Sugar[c]	4.27 (1H, d, J=7.2)	4.14 (1H, d, J=5.1)				4.27 (1H, d, J=7.2)	
$-OCOCH_3$		2.17 (3H, s) 2.09 (3H, s) 2.06 (3H, s) 2.04 (3H, s) 2.01 (3H, s)			2.10 (3H, s) 2.06 (3H, s)		

a) Measured in DMSO-d_6 at 90 MHz. *b*) Measured in $CDCl_3$ at 90 MHz. *c*) Anomeric proton. *d,e*) Overlapped.

granules, $C_{21}H_{26}O_7$, $[\alpha]_D$ −14.1°. This aglycone (**2**) gave a diacetate (**6**), $C_{25}H_{30}O_9$, M^+ *m/z*: 474, showing no hydroxy group in the IR, on acetylation with acetic anhydride and pyridine at room temperature.

The IR absorption maxima at 1725 and 1705 cm^{-1} in **1**, and 1721 (br), 1245 and 1155 cm^{-1} in **2**, and the ^{13}C-NMR (DMSO-d_6) signals at δ 174.6 (s), 167.5 (s) and 51.6 (q) in **1**, and δ 174.8 (s), 168.0 (s) and 51.5 (q) in **2**, suggested that these compounds had a δ-lactone ring and a methoxycarbonyl group. A trisubstituted double bond was also suggested by the IR absorption at 1639 cm^{-1}, the ^{1}H-NMR (DMSO-d_6) signal at δ 6.22 (1H, d, J=3.7 Hz), and ^{13}C-NMR signals at δ 139.1 (d) and 138.5 (s) in the aglycone (**2**).

Both the ^{1}H- and ^{13}C-NMR (Tables I and II) spectra of these compounds showed the existence of two angular methyl groups (C-19 and C-20) and a δ-lactone ring between C-8 and C-12 with a β-substituted furan ring at the δ-position, resembling those of borapetol A (**4**).[1] The ^{13}C-NMR spectrum of **2** (Table II) also showed signals attributable to two tertiary

TABLE II. ^{13}C-NMR Data for Borapetoside B (**1**) and Related Compounds (δ)

Carbon	Multiplicity	**1**[a]	**5**[b]	**2**[a]	**2**[b]	**6**[b]	**7**[a]	**4**[b]
1	t	28.0[c]	25.2[c]	28.3[c]	28.7[c]	25.1	34.9	17.5[c]
2	d	62.2	66.4	62.4	64.0	66.4	197.8 s	25.5 t[c]
3	d	140.2	135.5	139.1	138.7	134.9	131.4	76.1
4	s	137.4	140.8	138.5	139.7	139.6	154.7	81.1
5	s	40.9	41.1	42.4	40.9	39.9	42.0	46.1
6	d	79.0	80.2	66.8	68.4	71.3	76.7[e]	71.4[f]
7	t	26.4[c]	25.7[c]	27.5[c]	27.3[c]	25.1	27.2	28.2
8	d	49.2	49.9	49.1	49.9	52.2	47.3	47.1[g]
9	s	36.5	37.1	36.7	37.2	37.3	36.8	35.2
10	d	40.4	40.3	40.3	40.2	41.2	40.4	47.4[g]
11	t	44.0	45.2	44.3	45.5	45.1	42.9	44.2
12	d	69.9[d]	70.2[d]	69.5	70.4	70.2	69.9[d]	70.9[f]
13	s	124.5	124.3	124.7	124.4	124.2	124.3	124.3
14	d	109.2	108.6	109.1	108.6	108.5	109.3	108.4
15	d	140.2[h]	139.7[h]	140.1[h]	139.7[h]	140.9[h]	140.5[h]	139.8[h]
16	d	143.7[h]	143.7[h]	143.7[h]	143.7[h]	143.8[h]	143.8[h]	143.9[h]
17	s	174.6	174.5	174.8	175.5	173.9	174.2	173.0
18	s	167.5	167.0	168.0	168.1	166.9	166.7	179.8
19	q	28.4	28.8	29.0	29.4	28.6	26.8	33.1
20	q	22.8	23.5	22.7	23.4	23.2	22.4	18.0
$-COOCH_3$	q	51.6	52.1	51.5	52.0	50.6	52.7	
Sugar								
1′	d	104.6	102.0				104.5	
2′	d	73.9	72.1				73.9	
3′	d	77.4[e]	72.9[e]				76.9[e]	
4′	d	69.4[d]	68.5[d]				69.4[d]	
5′	d	76.6[e]	71.6[e]				76.6[e]	
6′	t	61.0	62.1				61.0	
$-OCOCH_3$	s		170.7			170.5		
	s		170.5			169.4		
	s		170.0					
	s		169.4					
$-OCOCH_3$	q		21.0			21.1		
	q		20.7					
	q		20.5					

a) Measured in DMSO-d_6 at 22.5 MHz. *b*) Measured in $CDCl_3$ at 22.5 MHz. *c*—*h*) Assignments are interchangeable in each column.[3]

carbons (C-8 and C-10), two quaternary carbons (C-5 and C-9), three secondary carbons (C-1, C-7 and C-11), and three oxygenated methine groups (C-2, C-6 and C-12). These observations suggested that this aglycone (**2**) has a *cis* clerodane skeleton, like borapetol A (**4**).[1]

In the ^{1}H-NMR spectrum of **2**, the signals at δ 1.75 (1H, m) and 2.2 (1H, m) collapsed on irradiation at either 4.67 (H-6, 1H, m) or 3.30 (H-8, 1H, dd, J=2.5, 12.5 Hz). The signals at 4.67 and 3.30 were found to be shifted in the diacetate (**6**) to δ 5.97 (1H, dd, J=2.0, 3.5 Hz) and 3.02 (1H, dd, J=4.0, 11.5 Hz). These observations suggested a partial structure having an equatorial hydrogen and an axial hydroxyl group at C-6, a methylene at C-7, an axial hydrogen and a carbonyl group of the δ-lactone at C-8, and two angular methyl groups at C-5 and C-9. The structure of ring A was suggested by ^{1}H-NMR double resonance experiments on **6**, at δ 1.63, 2.37 (H-1, each 1H, m), 5.58 (H-2, 1H, ddd, J=3.3, 6.1, 8.2 Hz), and 6.43 (H-3, 1H, d, J=3.3 Hz). The methoxy carbonyl group at C-4, mentioned above, was deduced as the only functional group which could be located on the trisubstituted ethylene at C-3 and C-4.

Though the signal (δ 29.4) assigned to the methyl group at C-5 in the ^{13}C-NMR of **2** indicates the A/B *cis* ring juncture for the same reason as mentioned previously,[1,4] the chemical shift was observed at 3.4 ppm higher field than in floribundic acid methyl ester (**8**) (δ 32.8),[5] possessing a very similar structure. This observation suggested that the hydroxy group at C-6 is *cis* oriented with respect to the methyl group at C-5.

On reflux with acetic anhydride and anhydrous sodium acetate (conditions which cause inversion at C-8 of columbin to isocolumbin acetate[6]), **1** gave no product other than **5**. This fact indicated the B/C ring juncture to be the stable *trans* form. 2-Oxoborapetoside B (**7**), obtained from **1** by oxidation with Jones' reagent, showed a positive Cotton effect, $[\theta] = +109$ (315 nm), in the circular dichroism (CD) curve, due to the effect of the α,β-unsaturated ketone, and this indicated the absolute configuration of ring A to be as shown in the formula.

On the basis of these results, the structure of borapetol B was elucidated as methyl (2*R*,5*R*,6*S*,8*S*,9*S*,10*S*,12*S*)-15,16-epoxy-2,6-dihydroxy-cleroda-3,13(16),14-trien-17,12-olacton-18-oate (**2**).

The coupling constant (7.2 Hz) of the signal at δ 4.27 in the ^{1}H-NMR spectrum of **1**, due to the anomeric hydrogen of the glucopyranose, indicates the glycosidic linkage to have β-configuration. A remarkable glycosidation shift[7] of the signal attributable to C-6 (δ 66.8 in **2** and 79.0 in **1**) was observed, and suggested borapetoside B (**1**) to be borapetol B 6-*O*-β-D-glucopyranoside.

Borapetol B (**2**) was also found in the *n*-hexane extract, and was shown to be identical with the aglycone obtained from **1** by direct comparisons.

Experimental

All melting points were taken on a Yanagimoto micro melting point apparatus and are uncorrected. The IR spectra were measured with a Hitachi EPI-G3 or a Shimadzu IR-408 spectrometer. The ultraviolet (UV) spectra, ^{1}H-NMR, ^{13}C-NMR, MS and CD were recorded using a Hitachi 200-20 spectrometer, a JEOL FX-90Q FT-NMR spectrometer (chemical shifts are expressed in δ value (ppm), with tetramethylsilane as an internal standard), a JEOL JMS-D100 mass spectrometer, and a JASCO J20C automatic recording spectropolarimeter, respectively.

Borapetoside B (1)——The butanol extract of the crude drug (20 kg; dried stems of *Tinospora tuberculata* BEUMÉE)[1] was separated into 3 fractions by droplet counter current chromatography (DCCC) ($CHCl_3$–MeOH–H_2O, 35 : 65 : 40; upper layer as the moving phase). The second fraction was chromatographed repeatedly over silicic acid columns with $CHCl_3$–MeOH–H_2O (10 : 1 : 0.1) and $CHCl_3$–MeOH–H_2O (8 : 2 : 0.2) as eluants, yielding borapetoside B (**1**, 6.2 g), colorless needles (from MeOH–EtOAc), mp 153—154 °C, $[\alpha]_D$ −15.7 ° (c = 1.275, MeOH). *Anal.* Calcd for $C_{27}H_{36}O_{12} \cdot 1/2H_2O$: C, 57.75; H, 6.64. Found: C, 57.58; H, 6.53. IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3650—3225, 1725, 1705, 1505, 872. MS *m/z*: 552 (M^+), 95, 94, 81. ^{1}H-NMR: Table I. ^{13}C-NMR: Table II.

Borapetoside B Pentaacetate (5)——Acetylation of **1** (640 mg) with acetic anhydride in pyridine at room temperature gave borapetoside B pentaacetate (**5**, 260 mg), colorless needles (from acetone), mp 249—250 °C, $[\alpha]_D$ +17.0 ° (c = 1.84, $CHCl_3$). *Anal.* Calcd for $C_{37}H_{46}O_{17} \cdot 1/2H_2O$: C, 57.58; H, 6.14. Found: C, 57.40; H, 5.91. IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 1755, 1735, 1715, 1705, 1505, 872. ^{1}H-NMR: Table I. ^{13}C-NMR: Table II.

On reflux with acetic anhydride (5 ml) and anhydrous sodium acetate (200 mg) for 5 h, **1** (100 mg) gave only **5** (52 mg), without any other product.

Enzymatic Hydrolysis of Borapetoside B (1)——A mixture of **1** (1.1 g) and crude hesperidinase (5 mg, Tanabe Co., Ltd.) in AcOH–NaOAc buffer (pH 4.5, 60 ml) was incubated at 37 °C for 3 weeks. Usual work-up yielded an aglycone, borapetol B (**2**, 0.4 g), colorless granules (from acetone–H_2O), mp 117—118 °C, $[\alpha]_D$ −14.1 ° (c = 1.165, MeOH). *Anal.* Calcd for $C_{21}H_{26}O_7 \cdot 1/2H_2O$: C, 63.15; H, 6.81. Found: C, 63.17; H, 6.83. IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3600—3250, 1721, 1639, 1509, 1245, 1155, 872. MS *m/z*: 390 (M^+), 372, 358. ^{1}H-NMR: Table I. ^{13}C-NMR: Table II.

From the aqueous layer of this reaction mixture, D-glucose (126 mg), $[\alpha]_D$ +53.2 ° (c = 2.03, H_2O), was obtained. It was identical with a standard sample of D-glucose (Wako Chem. Co., Ltd.).

Borapetol B (2)——The *n*-hexane-soluble fraction of the crude MeOH extract (crude drug, 20 kg)[1] was subjected to DCCC ($CHCl_3$–MeOH–H_2O, 65 : 35 : 20; lower layer as the moving phase) and column chromatography (silicic acid, $CHCl_3$–MeOH; 98 : 2) successively, yielding two fractions. The more polar fraction gave colorless granules (from acetone–H_2O, 0.706 g), which were identified as borapetol B (**2**) by IR, ^{1}H- and ^{13}C-NMR comparisons, and mixed melting point determination.

Borapetol B Diacetate (6)——On acetylation with acetic anhydride (5 ml) in pyridine (5 ml) at room temperature,

2 (200 mg) gave borapetol B diacetate (**6**, 180 mg), colorless granules (from acetone–H_2O), mp 118—119 °C, $[\alpha]_D$ +34.0° (c=0.67, $CHCl_3$). IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 1730, 1635, 1500, 872. MS m/z: 474 (M^+), 94, 81. ^{1}H-NMR: Table I. ^{13}C-NMR: Table II.

2-Oxoborapetoside B (7)——Oxidation of **1** (1.4 g) with Jones' reagent (1.5 ml) for 2 min at 0 °C afforded 2-oxoborapetoside B (**7**, 358 mg), white powder (from MeOH–H_2O), mp 125—129 °C, $[\alpha]_D$ −27.7° (c=0.505, MeOH). CD (c=0.505, MeOH) $[\theta]^{22}$ (nm): 0 (322), +109 (315) (positive maximum), 0 (307). *Anal.* Calcd for $C_{27}H_{34}O_{12}\cdot 3/2H_2O$: C, 56.15; H, 6.46. Found: C, 56.15; H, 6.41. IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3700—3200, 1725, 1675, 872. UV λ_{max}^{MeOH} nm (ε): 213 (6998), 244 (3572). MS m/z: 550 (M^+), 372, 371. ^{1}H-NMR: Table I. ^{13}C-NMR: Table II.

Acknowledgement The authors are grateful to Prof. T. Kawasaki, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Setsunan University, for his encouragement and for helpful discussions. They are also indebted to Mr. T. Miyazaki and Miss. K. Kunitake, Daiichi College of Pharmaceutical Sciences, for instrumental analyses.

References

1) Part II: N. Fukuda, M. Yonemitsu, T. Kimura, S. Hachiyama, K. Miyahara, and T. Kawasaki, *Chem. Pharm. Bull.*, **33**, 4438 (1985).
2) N. Fukuda, M. Yonemitsu, and T. Kimura, *Chem. Pharm. Bull.*, **31**, 156 (1983).
3) P. G. Waterman, Reza-ul-Zalil, C. M. Hasan, and A. Jabber, *Planta Medica*, **1985**, 181.
4) *a*) J. W. Blunt and J. B. Stothers, *Org. Magn. Reson.*, **19**, 439 (1977); *b*) Beirbeck, J. K. Saunders, and J. W. ApSimon, *Can. J. Chem.*, **55**, 2813 (1977).
5) D. Billet, M. Durgeat, S. Heitz, and A. Ahond, *Tetrahedron Lett.*, **1975**, 3825.
6) K. Feist, P. Rinteln, and E. Kuntz, *Ann.*, **517**, 119 (1935).
7) *a*) R. Kasai, M. Suzuo, J. Asakawa, and O. Tanaka, *Tetrahedron Lett.*, **1977**, 175; *b*) K. Tori, S. Seo, Y. Yoshimura, A. Arita, and Y. Tomita, *ibid.*, **1977**, 179; *c*) S. Seo, Y. Tomita, K. Tori, and Y. Yoshimura, *J. Am. Chem. Soc.*, **100**, 3331 (1978).